

BILAGA TILL TEOSTOS KUNDAVTAL

ÖVERLÅTELSE AV UTESLUTANDE NYTTJANDERÄTT TILL EN UPPHOVSRÄTT FÖR EN VISS TID
TILL MUSIKSKAPARENS BOLAG

1. IDENTIFIERINGSINFORMATION

Kund ("**Kund**");

Namn: _____

Födelsedatum: _____

Adress: _____

Telefon och e-post: _____

Kundavtal ("**Kundavtal**")

Kundnummer: _____

Datum för underskrift: _____

Bolag ("**Bolag**")

Namn: _____

Adress: _____

FO-nummer: _____

Kontonummer: _____

2. BAKGRUND OCH SYFTE

Kunden och Finlands Tonsättares Internationella Upphovsrättsbyrå Teosto r.f. ("**Teosto**") har ingått ett Kundavtal, enligt vilket Teosto har fått de rättigheter till Kundens verk som fastställs i Kundavtalet.

Skatteförvaltningen har 1.10.2018 gett en anvisning (Dnr A120/200/2018) om hur man fastställer och beskattar det gängse värdet för en upphovsrätt då en Kund för en viss tid till sitt eget aktiebolag överlåter en sådan uteslutande nyttjanderätt till sina rättigheter och ersättningar som omfattas av lagen om kollektiv förvaltning av upphovsrätt ("**Skatteförvaltningens anvisning**").

Genom denna ändring av Kundavtalet kommer Kunden och Teosto överens om ett arrangemang ("**Helhetsarrangemang**"), enligt vilket Teosto kan betala ersättningar för upphovsrättslicenser som det beviljat för användningen av verk som skapats av Kunden till Kundens bolag som dess näringsinkomst. Kundavtalet förblir oförändrat till övriga delar än de som anges i denna bilaga och dess underbilagor.

På Helhetsarrangemanget tillämpas Skatteförvaltningens vid var tid gällande tillämpningsanvisning. Om Skatteförvaltningen under Helhetsarrangemangets giltighetstid reviderar tillämpningsanvisningen, förbinder sig Teosto, Kunden och Kundens bolag att i samarbete uppdatera denna bilaga och underbilagorna i den så att de motsvarar den nya anvisningen och vidta andra rimliga åtgärder för att göra det möjligt att målsättningen med Helhetsarrangemanget förverkligas även i den ändrade situationen.

Kunden ska självständigt och vid behov med hjälp av en professionell skatteexpert utreda de Licensavgifts- och skatteskyldigheter som orsakas av Helhetsarrangemanget för Kunden och Kundens bolag. Kunden ansvarar för skötseln av Licensavgifts- och skatteskyldigheterna för egen räkning och för det Bolag som Kunden representerar i Helhetsarrangemanget. Teosto ansvarar inte för ändringar i Skatteförvaltningens anvisning eller eventuella kostnader eller andra påföljder för Kunden till följd av skattemyndighetens och den behöriga domstolens tillämpningslösningar.

3. STRUKTUR

Helhetsarrangemanget består av följande avtal:

- 3.1. **Underbilaga A** är avtalet mellan Kunden och Teosto om tillfälligt återkallande av den fullmakt som getts Teosto ("**Återkallande av fullmakt**");
- 3.2. **Underbilaga B** är licensavtalet mellan Kunden och Bolaget ("**Licensavtalet**") och tillhörande underbilaga B.1;
- 3.3. **Underbilaga C** är Bolagets fullmakt till Teosto att förvalta de rättigheter som Bolaget beviljats genom Licensavtalet ("**Fullmakt**").

I denna bilaga och i underbilagorna används definierade begrepp som är markerade med en stor begynnelsebokstav. De definierade begreppen har samma innehåll i alla dokument som rör Helhetsarrangemanget, med undantag för "Part" och "Parter", som definieras separat i varje underbilaga.

4. FÖRLAGSAVTAL

Helhetsarrangemanget gäller endast de rättigheter för verk som Kunden vid var tid beviljat Teosto att förvalta. Totalarrangemanget har således ingen inverkan på eventuella befintliga eller framtida förlagsavtal som gäller Kundens verk.

Kunden ska informera eventuella förläggare ("**Förläggare**") av verk som är föremål för Helhetsarrangemanget om Helhetsarrangemanget innan Helhetsarrangemanget inleds samt om Helhetsarrangemanget upphör och om eventuella ändringar i Helhetsarrangemanget. Om Kunden för de verk som omfattas av Helhetsarrangemanget har mottagit ett förskott från Förläggaren vars återbetalning skall enligt avtal ske med hjälp av upphovsrättsersättningar som Teosto betalar till Kunden (*recouping*), ska Kunden för att möjliggöra korrekt avräkning av upphovsrättsersättningarna till rätt instans förse Teosto med omfattande information och dokumentation för avräkning av förskotten. Genom detta avtal beviljar Kunden Teosto rätten att förmedla information om Helhetsarrangemanget och de verk som är föremål för Totalarrangemanget till Förläggarna för att möjliggöra korrekt avräkning av förlagsförskott.

I Esbo, _____
(datum)

(ort och datum)

Finlands Tonsättares Internationella
Upphovsrättsbyrå Teosto r.f.

Kundens underskrift

(namnförtydligande)

(namnförtydligande)

UNDERBILAGA A – AVTAL OM PARTIELLT ÅTERKALLANDE AV FULLMAKT SOM KUNDEN GETT TEOSTO

1. PARTER

1. Finlands Tonsättares Internationella Upphovsrättsbyrå Teosto r.f. ("Teosto");
2. _____ ("Kund")
(kundens namn)

Teosto och Kunden benämns gemensamt "**Parterna**" och var och en separat "**Part**".

2. ÅTERKALLANDE AV FULLMAKT

Genom detta Återkallande av fullmakt återkallar Kunden partiellt den fullmakt som Kunden gett Teosto, så att de ekonomiska ensamrätterna enligt 2 § i Kundavtalet återgår till Kunden enbart i det syfte att Kunden ska genomföra Helhetsarrangemanget, enligt vilket Kunden vidareöverlåter sina ekonomiska ensamrätter till ett sådant bolag, vars hela aktiestock ägs och vars beslutanderätt utövas antingen av Kunden ensam eller Kunden tillsammans med andra av Teostos upphovsmannakunder.

Om Kunden före undertecknandet av detta Återkallande av fullmakt har tagit bort rättighetskategorier eller territorier eller andra rättigheter från Teostos förvaltning på det sätt som tillåts i Kundavtalet, omfattas inte de borttagna rättigheterna av Helhetsarrangemanget.

Den uteslutande rätt som överförts till Teosto med stöd av 2 § i Kundavtalet att ta emot, bevara och avräkna till Kunden kompensationer för privatkopiering, ersättning för utlåning och andra motsvarande ersättningar som uppburits med stöd av upphovsrättslagstiftningen är inte en del av Helhetsarrangemanget eller detta Återkallande av fullmakt.

Trots detta Återkallande av fullmakt förblir Kundavtalet i kraft under Helhetsarrangemanget och Återkallandet av fullmakt betraktas inte som en partiell uppsägning av Kundavtalet. Nya verk som skapats av Kunden under Helhetsarrangemanget samt de rättigheter som överförs till Teosto till följd av en utvidgning av den fullmakt som Kunden gett Teosto omfattas av Helhetsarrangemanget.

3. GILTIGHET FÖR ÅTERKALLANDET AV FULLMAKT

Återkallandet av fullmakten träder i kraft när Teosto för sin del har undertecknat avtalen om Helhetsarrangemanget, och gäller under Licensperioden.

Efter Licensperiodens slut hävs Helhetsarrangemanget och Kundavtalet – med eventuella ändringar som gjorts under avtalsperioden – återställs mellan Teosto och Kunden.

4. KUNDENS SKYLDIGHETER ENLIGT KUNDAVTALET MEDAN HELHETSARRANGEMANGET ÄR I KRAFT

Kunden ska i samband med att Helhetsarrangemanget inleds, under det och i samband med dess upphörande sköta om sina skyldigheter enligt Kundavtalet gentemot Teosto för egen och Bolagets räkning, och särskilt om sina anmälningsskyldigheter gällande verkanmälan och förändringar av omständigheter enligt Kundavtalet.

5. UPPSÄGNING AV KUNDAVTAL, SJÄLVFÖRVALTNING OCH KONSEKVENSER FÖR HELHETSARRANGEMANGET

5.1. UPPSÄGNING PÅ KUNDENS INITIATIV OCH SITUATIONER MED SJÄLVFÖRVALTNING

Kunden har oberoende av Helhetsarrangemanget rätt att säga upp Kundavtalet fullständigt i enlighet med 19 § i Kundavtalet. Fullständig uppsägning av Kundavtalet leder till att Helhetsarrangemanget upphör och att Licensavtalet och Återkallandet av fullmakten hävs.

Oberoende av Helhetsarrangemanget har Kunden rätt att säga upp Kundavtalet delvis i enlighet med villkoren i Kundavtalet samt utnyttja sina rättigheter enligt Kundavtalet till självförvaltning och andra motsvarande arrangemang i enlighet med villkoren i Kundavtalet. Till följd av en partiell uppsägning av Kundavtalet begränsas de rättigheter som omfattas av Licensen i enlighet med den partiella uppsägningen eller Kundens anmälan om självförvaltning, från och med att uppsägningsanmälan eller anmälan om självförvaltning träder i kraft.

5.2. UPPSÄGNING ELLER HÄVNING PÅ TEOSTOS INITIATIV

Teosto har rätt att under Helhetsarrangemanget säga upp eller häva Kundavtalet i enlighet med villkoren i Kundavtalet. Fullständig uppsägning av Kundavtalet och hävning av Kundavtalet leder till att Helhetsarrangemanget upphör och att Licensavtalet och Återkallandet av fullmakten hävs.

I Esbo, _____
(datum)

(ort och datum)

Finlands Tonsättares Internationella
Upphovsrättsbyrå Teosto r.f.

Kundens underskrift

(namnförtydligande)

(namnförtydligande)

UNDERBILAGA B – TIDSBEGRÄNSAT LICENSAVTAL

1. PARTER

1. _____ ("Kund");
(kundens namn)
2. _____ ("Bolag").
(bolagets namn)

Kunden och Bolaget benämns gemensamt "Parterna" och var och en separat "Part".

2. LICENS

Genom detta Licensavtal beviljar Kunden de ekonomiska ensamrätter till sina verk som återkommit till Kunden från Teostos förvaltning genom Återkallande av fullmakt till Bolaget med uteslutande nyttjanderätt under en viss tid ("Licens"). Licensstagaren kan uteslutande vara ett bolag, vars hela aktiestock ägs, och vars beslutanderätt utövas antingen av Kunden ensam eller Kunden tillsammans med andra av Teostos upphovsmannakunder.

Trots licensen har Kunden under Helhetsarrangemangets giltighetstid uteslutande bestämmanderätt att säga upp Kundavtalet helt eller delvis samt utnyttja sina rättigheter enligt Kundavtalet till självförvaltning och andra motsvarande arrangemang enligt villkoren i Kundavtalet.

Om Kunden säger upp Kundavtalet med Teosto helt i enlighet med 19 § i Kundavtalet, leder detta till att Helhetsarrangemanget upphör och att detta Licensavtal hävs. Om Kunden delvis säger upp Kundavtalet med Teosto eller utnyttjar sina rättigheter enligt Kundavtalet till självförvaltning och andra motsvarande arrangemang enligt villkoren i Kundavtalet, begränsas de rättigheter som omfattas av Licensen i enlighet med den partiella uppsägningen eller anmälan om Kundens självförvaltning, från och med att den träder i kraft.

3. LICENSERIOD

Licensen är tidsbegränsad och gäller under en tidsperiod som kan vara 1-5 jämna år ("Licensperiod"). Licensperioden börjar den dag då Teosto för sin del har undertecknat avtalen om Helhetsarrangemanget. Licensperioden är ett år för en Kund till vilken Teosto eller en annan upphovsrättsorganisation som förvaltar upphovsrätter till kreativ tonkonst eller en annan kollektiv förvaltningsorganisation inte har betalat några upphovsrättsersättningar före Licensen ("**Upphovsman i startfasen**").

Licensen kan förnyas genom Kundens skriftliga meddelande till Bolaget och Teosto. Meddelandet ska lämnas senast en månad före utgången av den aktuella Licensperioden. Den första förnyade Licensperioden för en Upphovsman i startfasen är högst tre år.

Om Licensen inte har förnyats, hävs Helhetsarrangemanget vid Licensperiodens slut och Kundavtalet med eventuella ändringar som gjorts under avtalsperioden återställs mellan Teosto och Kunden.

Licensperioden anges i underbilaga B.1 till detta Licensavtal. I samband med eventuella ändringar uppdateras underbilaga B.1.

4. LICENSAVGIFT

Enligt Skatteförvaltningens anvisning ska den ersättning som Bolaget betalar för Licensen ("**Licensavgiften**") motsvara det så kallade *gångse värdet* för att skatteeffekten enligt Helhetsarrangemanget ska förverkligas. Licensavgiftens storlek enligt gångse värde beräknas i enlighet med Skatteförvaltningens vid var tid gällande anvisning. Den Licensavgift som Bolaget betalar till Kunden för rättigheter enligt detta Licensavtal antecknas i en separat bilaga.

I samband med förnyelsen av Licensperioden ska Bolaget betala en ny Licensavgift till Kunden i enlighet med Skatteförvaltningens anvisning.

Parterna kan fastställa värdet på Licensavgiften även på annat sätt än utifrån beräkningsformeln för gångse värde enligt Skatteförvaltningens anvisning, men Parterna är medvetna om att den skattemässiga behandling som Helhetsarrangemanget syftar till inte nödvändigtvis förverkligas i detta fall.

Licensavgiften anges i underbilaga B.1 till detta Licensavtal. I samband med eventuella ändringar uppdateras underbilaga B.1.

5. UPPHOVSRÄTTSSÄTTNINGAR

På basis av Licensen övergår till Bolaget under Licensperioden en ensamrätt att ta emot avräkningar av upphovsrättsersättningar som Teosto uppbär för användningen av verk som omfattas av Helhetsarrangemanget. Under Licensperioden avräknar Teosto ersättningar för användningen av verken enbart till Bolaget.

6. FÖRTIDA UPPHÖRANDE AV LICENSERIODEN PÅ GRUND AV DÖDSFALL

Licensavtalet upphör till följd av Kundens död. Då hävs Helhetsarrangemanget och de ekonomiska ensamrätter som är föremål för Licensen återgår från Bolaget till Kunden och vidare till Teosto för förvaltning i enlighet med Kundavtalet.

7. BOLAGETS INSOLVENS

Om Bolaget under Licensperioden blir insolvent eller ansöker om företagssanering eller likvidation, hävs Helhetsarrangemanget och de ekonomiska ensamrätter som är föremål för Licensen återförs från Bolaget till Kunden och vidare till Teosto för förvaltning i enlighet med Kundavtalet.

Om Bolaget försätts i konkurs under Licensperioden har Kunden inom 30 dagar efter att ha fått information om detta rätt att lösa in sina rättigheter under Licensavtalet. Inlösenpriset fastställs, om det inte avtalas, av en opartisk expert som utses av Teosto och som känner till branschen. I inlösenpriset beaktas den återstående Licensperioden samt förväntad avkastning på rättigheterna under Licensperioden.

I samband med inlösen, eller om inlösen inte har genomförts, efter att Bolaget upplösts till följd av konkurs, hävs Helhetsarrangemanget och de ekonomiska ensamrätter som är föremål för Licensen återgår från Bolaget till Kunden och vidare till Teosto för förvaltning i enlighet med Kundavtalet.

8. ÖVERFÖRING OCH ÄNDRING AV LICENSAVTALET

Parterna har inte rätt att överföra Licensavtalet eller rättigheter eller skyldigheter enligt det till en tredje part.

Licensavtalet kan under dess giltighetstid endast ändras skriftligen och endast på grund av ändringar i förvaltningen av verk som omfattas av Helhetsarrangemanget i enlighet med punkt 2.

9. FÖRÄNDRINGAR I BOLAGETS ÄGARSKAP OCH BESLUTANDERÄTT

Om det sker sådana ändringar i Bolagets äganderätt eller beslutanderätt som leder till att Bolagets äganderätt eller beslutanderätt överförs från Kunden, även delvis, till parter som inte är upphovsmannakunder hos Teosto, hävs Licensavtalet och Helhetsarrangemanget, och de ekonomiska ensamrätter som är föremål för Licensen återgår från Bolaget till Kunden och vidare till Teostos förvaltning i enlighet med Kundavtalet.

10. SKYLDIGHET ATT MEDDELA ÄNDRINGAR

Kunden och Bolaget har båda en självständig skyldighet att utan dröjsmål meddela Teosto om sådana förändringar i omständigheterna som leder till att Helhetsarrangemanget upphör.

Teosto ansvarar inte för fel i avräkningar som orsakas av försummelse av anmälningsskyldigheten enligt denna punkt 10, och Kunden förlorar sina rättigheter till följd av försummelse av anmälningsskyldigheten i fråga om den felaktigt betalda avräkningen. Försummelse av anmälningsskyldigheten kan dessutom leda till skadeståndsskyldighet för Kunden i förhållande till Teosto eller en tredje part.

11. TILLÄMPLIG LAG OCH AVGÖRANDE AV TVISTER

På detta Licensavtal tillämpas Finlands lag, exklusive lagvalsregler. Tvister som uppstår till följd av detta Licensavtal ska i första hand lösas genom förhandling. Om Parterna inte når fram till ett förhandlingsresultat avgörs tvisten i Helsingfors tingsrätt.

(ort och datum)

Bolagets namn

Kundens underskrift

(namnförtydligande)

(namnförtydligande)

UNDERBILAGA B.1. – LICENSERIOD OCH LICENSavgIFT

1. PARTER

1. _____ ("Kund");
(kundens namn)
2. _____ ("Bolag").
(bolagets namn)

2. LICENSERIOD OCH LICENSavgIFT

Välj ett av följande alternativ:

A. Kund, som ingår ett första Licensavtal och redan har fått upphovsrättsersättningar som musikkapare från Teosto eller en annan upphovsrättsorganisation eller kollektiv förvaltningsorganisation

Licensperiod: Denna Licens gäller i 1__ 2__ 3__ 4__ 5__ år (kryssa för önskat alternativ).

Licensavgift: Bolaget betalar en Licensavgift på _____ euro till Kunden för rättigheterna under Licensavtalet för hela Licensperioden. (ange det gängse värdet på licensavgiften som beräknats enligt punkt 4.2.1 och 4.2.2 i Skatteförvaltningens anvisning).

Vid periodiseringen av licensavgiften följs Skatteförvaltningens anvisning.

B. Kund som avses i punkt A, som omedelbart efter utgången av föregående Licensperiod eller senare ingår ett nytt Licensavtal

Licensperiod: Denna Licens gäller i 1__ 2__ 3__ 4__ 5__ år (kryssa för önskat alternativ).

Licensavgift: Bolaget betalar en Licensavgift på _____ euro till Kunden för rättigheterna enligt Licensavtalet för hela Licensperioden. (ange det gängse värdet på licensavgiften som beräknats enligt punkt 6.3 i Skatteförvaltningens anvisning).

Vid periodiseringen av licensavgiften följs Skatteförvaltningens anvisning.

C. Kund, som ingår ett första Licensavtal och som inte tidigare har fått upphovsrättsersättningar som musikkapare från Teosto eller en annan upphovsrättsorganisation eller kollektiv förvaltningsorganisation ("Upphovsman i startfasen")

Licensperiod: Denna Licens gäller i ett år.

Licensavgift: Bolaget betalar en Licensavgift på _____ euro till Kunden för rättigheterna under Licensavtalet. (ange den gällande ersättningen för en Upphovsman i startfasen som meddelas på Teostos webbplats).

Vid periodiseringen av licensavgiften följs Skatteförvaltningens anvisning.

D. Upphovsman i startfasen som avses i punkt C, som omedelbart efter utgången av den första Licensperioden ingår ett nytt Licensavtal

Licensperiod: Denna Licens gäller i 1__ 2__ 3__ år (kryssa för önskat alternativ).

Licensavgift: Bolaget betalar en Licensavgift på _____ euro till Kunden för rättigheterna under Licensavtalet för hela Licensperioden. (ange det gängse värdet på licensavgiften som beräknats enligt punkt 4.2.3 i Skatteförvaltningens anvisning).

Vid periodiseringen av licensavgiften följs Skatteförvaltningens anvisning.

E. Upphovsman i startfasen som avses i punkt C, som omedelbart efter utgången av den andra Licensperioden ingår ett nytt Licensavtal

Gå till punkt B.

3. LICENSERIODEN BÖRJAR

Licensperioden börjar när Teosto för sin del har undertecknat avtalen om Helhetsarrangemanget.

Licensperiodens startdatum är _____ (Teosto fyller i).
(dd.mm.åååå)

UNDERBILAGA C – FULLMAKT SOM BOLAGET GER TEOSTO OM FÖRVALTNINGEN AV DE RÄTTIGHETER SOM BEVILJATS BOLAGET GENOM LICENSAVTAL

1. PARTER

1. _____ ("**Bolag**");
(bolagets namn)
 2. Finlands Tonsättares Internationella Upphovsrättsbyrå Teosto r.f. ("**Teosto**");
- Bolaget och Teosto benämns gemensamt "Parterna" och var och en separat "Part".

2. FULLMAKT

Bolaget ger Teosto ensamrätt att förvalta alla rättigheter som Kunden beviljat Bolaget enligt Licensavtalet under Licensperioden i enlighet med villkoren i denna Fullmakt.

Om inte annat avtalas i denna Fullmakt eller annat följer av lagstiftning eller myndighetsbeslut, administrerar Teosto ensamrätter på grundval av Fullmakten och det här i avtalade uppdraget på samma sätt och med samma befogenheter som Teosto skulle administrera dem på grundval av den fullmakt som Kunden ger Teosto genom Kundavtalet.

Bolagets uppdrag till Teosto grundar sig på 26 § i Teostos stadgar.

3. AVRÄKNING AV UPPHOVSRÄTTSSÄTTNINGAR

När Helhetsarrangemanget är i kraft iakttas principen om avgiftsbaserad avräkning av upphovsrätter, enligt vilken Teosto avräknar till Bolaget under Fullmaktens giltighetstid de upphovsrättsersättningar som ska betalas för verk som omfattas av Helhetsarrangemanget i enlighet med villkoren i Kundavtalet och Teostos allmänt tillämpliga avräkningsschema. Om skattelagstiftningen eller myndigheternas anvisningar eller beslut så kräver genomförs förskottsuppbörd eller annan uppbörd för ersättningar.

Bolaget förbinder sig att godkänna Teostos vid var tid gällande avräknings- och fördelningsregler, samt verkens fördelningsandelar som vid var tid bestäms enligt avräknings- och fördelningsreglerna och beslut om avräkning och fördelning av upphovsrättsersättningar som fattas av Teostos medlemsmöte, styrelse eller andra av Teostos organ, inklusive avdrag från intjänade intäkter för förvaltningskostnader och främjande av finländsk musik.

4. FULLMAKTENS GILTIGHET

Fullmakten gäller under Licensperioden. När Licensperioden upphör, upphör denna Fullmakt automatiskt, Helhetsarrangemanget hävs och Kundavtalet med eventuella ändringar under avtalsperioden återställs mellan Teosto och Kunden.

5. BOLAGETS RÄTTIGHETER OCH SKYLDIGHETER

Bolaget blir inte part i Kundavtalet på grundval av Helhetsarrangemanget och Bolaget får inte rätt till upphovsrättsersättningar - med undantag för rättigheten enligt punkt 3 i denna underbilaga - eller andra rättigheter under Kundavtalet på grundval av denna Fullmakt.

Bolaget ska utan dröjsmål meddela Teosto om man ansöker om företagssanering, likvidation eller konkurs för bolaget, eller om Bolagets aktiestock eller bestämmanderätt övergår till andra än Teostos upphovsmannakunder.

_____	i Esbo, _____
(ort och datum)	(datum)
_____	Finlands Tonsättares Internationella
Bolagets namn	Upphovsrättsbyrå Teosto r.f.
_____	_____
Underskrift av bolagets representant	
_____	_____
(namnförtydligande)	(namnförtydligande)